



ATHERIC01B

Quick Installation Guide

Schnellinstallationsanleitung

Guide d'Installation Rapide

Guía de Instalación Rápida

Guida di Installazione Rapida

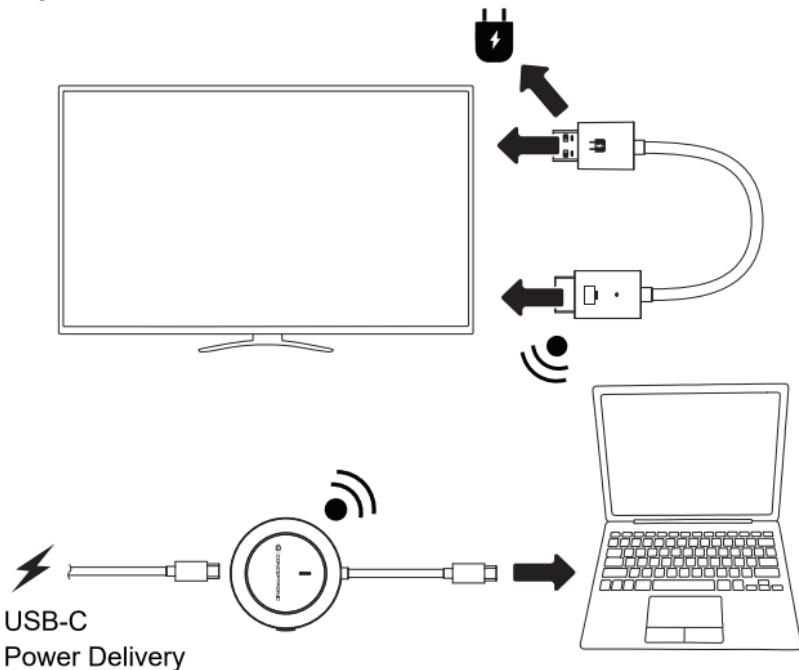
Gyors Telepítési Útmutató

Szybka Instrukcja Instalacji

Guia de Instalação Rápida

INSTALLATION

Installation | Instalación | Installation | Installazione | Telepítés | Instalacja
Instalação



SPECIFICATION

Spezifikation | Especificación | Spécification | Specifica | Specifikáció
Especificação | Specyfikacja

Operating Temperature

0°C ~ 40°C

HDMI Resolution

Up to 1080P 60Hz

Material

Plastic, Aluminum

Compatibility

Windows, macOS, iPadOS,
ChromeOS, Android

Package Contents

USB-C Transmitter
HDMI Receiver
Quick Installation Guide

Safety and warning instructions

- Keep the device away from water, humidity, fire or hot environments.
- Keep your device and all its parts and accessories out of the reach of small children.
- Do not leave the packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Do not use the device if there are any signs of damage to the housing, plug, or cable.
- Avoid dropping, throwing or crushing the device.
- Do not plug the device into a damaged USB port or use a frayed or damaged cable.
- Do not use the product near medical equipment, pacemakers, or sensitive devices that may be affected by wireless signals.
- Do not operate the product in areas where wireless transmissions are restricted or prohibited.
- Operate the device within the specified wireless range and line of sight for optimal performance.
- Avoid placing the transmitter and receiver near large metal objects or thick walls, which may interfere with the wireless signal.
- Disconnect the power supply before cleaning or when the product is not in use.



Disposal of waste electrical equipment: Dispose of the product at a recycling point. Do not dispose of together with household waste. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.



CE / UKCA marking: Conceptronic declares that this product complies with the directives listed in the section 'Declaration of Conformity'.

Radiation Exposure Statement:

This device complies with general RF exposure requirements.

It may be used in portable conditions where permitted.

5150–5250 MHz is restricted to indoor use only.

Operating frequencies: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Function overview and setup



No.	Description	Installation
1	HDMI Receiver	Connect the HDMI connector to the HDMI input on your TV, monitor, or projector.
2	USB-A Power Plug	Connect to a USB port on the monitor or TV to supply power. If insufficient, use a USB charger (not included).
3	USB-C Male	Connect this cable to a USB-C port on your laptop or computer that supports DisplayPort Alternate Mode (DP Alt Mode).
4	USB-C PD Port	Connect the USB-C plug of an external power adapter to this port to enable power pass-through to your laptop or other connected USB-C devices. Supports charging up to 100W.
5	Privacy Mode Button	Press this button to turn the connected HDMI device on or off.
6	Reset Button	For reset instructions, refer to the troubleshooting section.

Pairing and connection status

When connected, the transmitter's LED will flash to indicate pairing. Once it stops flashing, pairing is complete and streaming begins. This usually takes a few seconds.

If nothing appears on screen after 30 seconds, see the troubleshooting section.

Troubleshooting

No Signal on Screen

- Make sure the correct HDMI input is selected on your TV or monitor.
- Confirm that the receiver is powered. Use a USB port on your TV or a 5W USB charger if necessary.

"No Signal, Waiting..." Displayed

- Your device must support USB-C video output (DP Alt Mode).
- Check your device's specs or manual for DP Alt Mode support.
- USB4, Thunderbolt 3, or Thunderbolt 4 ports also support DP Alt Mode.

Image Does Not Fit Screen

- **On a TV:** Set "Picture Size" to "Fit to Screen" or "Auto".
- **On a monitor:** Set "Aspect Ratio" to "Auto Resize".

Transmitter and Receiver Not Paired (Reset Button)

1. Make sure the receiver is connected to HDMI and powered.
2. Press and hold the "Reset Button" on the receiver for 2 seconds.
3. When the monitor shows "Release the button to pair," release it.
4. Press the "Privacy Mode Button" on the transmitter.
5. When "Ready to pair" appears, press and hold the button for 5 seconds.

Factory Reset

- **Transmitter:** Hold the "Reset Button" for 10 seconds.
- **Receiver:** Hold the "Privacy Mode Button" for 20 seconds.

Sicherheitshinweise und Warnhinweise

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer und Hitze fern.
- Bewahren Sie das Gerät und alle zugehörigen Komponenten und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei Beschädigungen am Gehäuse, Stecker oder Kabel das Gerät nicht in Betrieb nehmen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinen Stößen auszusetzen; werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einen beschädigten USB-Anschluss an und verwenden Sie kein ausgefranstes oder beschädigtes Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten, Herzschrittmachern oder sensiblen Geräten, die durch Funksignale gestört werden könnten.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen drahtlose Übertragungen eingeschränkt oder verboten sind.
- Verwenden Sie das Gerät innerhalb der angegebenen Funkreichweite und Sichtverbindung für optimale Leistung.
- Platzieren Sie Sender und Empfänger nicht in der Nähe großer Metallobjekte oder dicker Wände, da dies die drahtlose Verbindung beeinträchtigen kann.
- Trennen Sie die Stromversorgung vor der Reinigung oder wenn das Gerät nicht verwendet wird.



Entsorgung von Elektro-Altgeräten: Entsorgen Sie das Produkt bei einer Recyclingstelle. Entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt schaden und/oder Verletzungen verursachen.



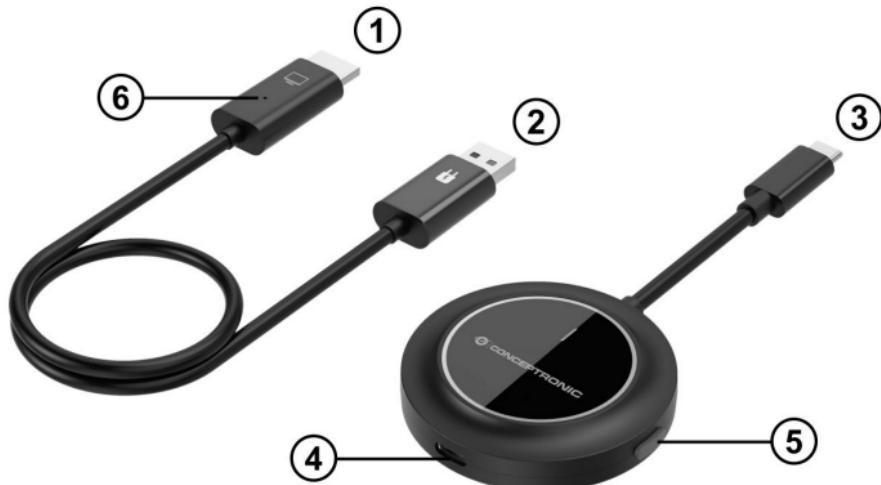
CE / UKCA-Kennzeichnung: Conceptronic erklärt, dass dieses Produkt mit den im Abschnitt „Konformitätserklärung“ aufgelisteten Richtlinien übereinstimmt.

Strahlungsexposition-Erklärung:

Dieses Gerät erfüllt die allgemeinen Anforderungen zur HF-Exposition. Es darf unter tragbaren Bedingungen verwendet werden, sofern zulässig. Der Frequenzbereich 5150–5250 MHz ist ausschließlich für die Nutzung in Innenräumen bestimmt.

Betriebsfrequenzen: 5150–5250 MHz ($\leq 18.5 \text{ dBm EIRP}$), 5725–5850 MHz ($\leq 10.18 \text{ dBm EIRP}$).

Funktionsübersicht und Einrichtung



Nr.	Beschreibung	Installation
1	HDMI-Empfänger	Schließen Sie den HDMI-Stecker an den HDMI-Eingang Ihres Fernsehers, Monitors oder Projektors an.
2	USB-A-Stromstecker	Schließen Sie ihn an einen USB-Anschluss des Monitors oder Fernsehers an. Bei unzureichender Stromversorgung verwenden Sie bitte ein USB-Ladegerät (nicht enthalten).
3	USB-C-Stecker	Schließen Sie dieses Kabel an einen USB-C-Anschluss Ihres Laptops oder Computers an, der den DisplayPort Alternate Mode (DP Alt Mode) unterstützt.
4	USB-C PD-Anschluss	Schließen Sie das USB-C-Kabel eines externen Netzteils an, um die Stromversorgung für den Laptop oder andere USB-C-Geräte zu ermöglichen. Unterstützt bis zu 100 W Ladeleistung.
5	Privatsphäre-Taste	Drücken Sie, um das angeschlossene HDMI-Gerät ein- oder auszuschalten.
6	Reset-Taste	Hinweise zum Zurücksetzen finden Sie im Abschnitt zur Fehlerbehebung.

Kopplungs- und Verbindungsstatus

Bei Verbindung blinkt die LED des Senders zur Anzeige der Kopplung. Sobald sie aufhört zu blinken, ist die Kopplung abgeschlossen und das Streaming beginnt. Dies dauert in der Regel nur wenige Sekunden. Erscheint nach 30 Sekunden kein Bild auf dem Bildschirm, siehe Abschnitt Fehlerbehebung.

Fehlerbehebung

Kein Signal auf dem Bildschirm

- Vergewissern Sie sich, dass am Fernseher oder Monitor der richtige HDMI-Eingang ausgewählt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Empfänger mit Strom versorgt wird. Verwenden Sie einen USB-Anschluss am Fernseher oder ein 5-W-USB-Ladegerät, falls erforderlich.

„Kein Signal, Warten...“ wird angezeigt

- Ihr Gerät muss USB-C-Videoausgabe (DP Alt Mode) unterstützen.
- Prüfen Sie die Spezifikationen oder das Handbuch Ihres Geräts auf DP Alt Mode.
- Auch USB4-, Thunderbolt 3- und Thunderbolt 4-Anschlüsse unterstützen den DP Alt Mode.

Bild passt nicht auf den Bildschirm

- **Am Fernseher:** Stellen Sie „Bildgröße“ auf „An Bildschirm anpassen“ oder „Automatisch“.
- **Am Monitor:** Stellen Sie das Seitenverhältnis auf „Automatische Größenänderung“.

Sender und Empfänger nicht gekoppelt (Reset-Taste)

1. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger mit HDMI verbunden und eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die „Reset-Taste“ am Empfänger 2 Sekunden lang gedrückt.
3. Wenn „Taste loslassen zum Koppeln“ angezeigt wird, lassen Sie sie los.
4. Drücken Sie die „Privatmodus-Taste“ am Sender.
5. Wenn „Bereit zum Koppeln“ erscheint, halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Werkseinstellung wiederherstellen

- **Sender:** „Reset-Taste“ 10 Sekunden lang gedrückt halten.
- **Empfänger:** „Privatmodus-Taste“ 20 Sekunden lang gedrückt halten.

Instrucciones de seguridad y advertencias

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, la humedad, el fuego o entornos con temperatura elevada.
- Mantén el dispositivo y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.
- No deje el material de embalaje tirado sin cuidado. Esto puede convertirse en material de juego peligroso para los niños.
- No utilice el dispositivo si hay algún signo de daños en la carcasa, el enchufe o el cable.
- No deje caer, arroje o aplaste el dispositivo.
- No conecte el dispositivo a un puerto USB dañado ni utilice cables deshilachados o en mal estado.
- No utilice el producto cerca de equipos médicos, marcapasos u otros dispositivos sensibles que puedan verse afectados por señales inalámbricas.
- No utilice el producto en áreas donde estén restringidas o prohibidas las transmisiones inalámbricas.
- Utilice el dispositivo dentro del alcance inalámbrico especificado y con línea de visión directa para un rendimiento óptimo.
- Evite colocar el transmisor y el receptor cerca de objetos metálicos grandes o paredes gruesas que puedan interferir con la señal inalámbrica.
- Desconecte la alimentación antes de limpiar el producto o cuando no esté en uso.



Eliminación de dispositivos electrónicos: Deseche el producto en un punto de reciclaje. No desechar junto con la basura doméstica. El almacenamiento o la eliminación incorrectos puede dañar el medioambiente o provocar lesiones.



Marcado CE / UKCA: Conceptronic declara que este producto cumple las directivas enumeradas en la sección “Declaración de conformidad”.

Declaración de Exposición a Radiación:

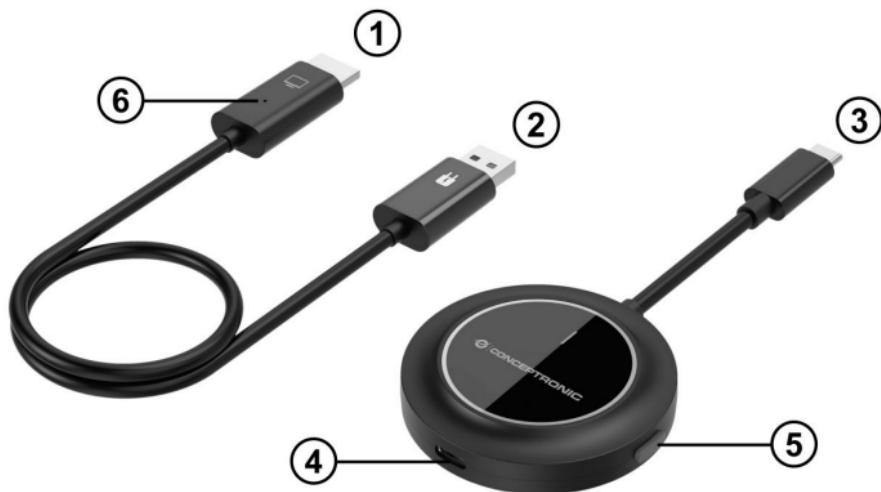
Este dispositivo cumple con los requisitos generales de exposición a radiofrecuencia.

Puede utilizarse en condiciones portátiles cuando esté permitido.

La banda de 5150–5250 MHz está restringida al uso en interiores.

Frecuencias de funcionamiento: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Vista general y configuración



N.º	Descripción	Instalación
1	Receptor HDMI	Conecte el conector HDMI a la entrada HDMI del televisor, monitor o proyector.
2	Enchufe de alimentación USB-A	Conecte a un puerto USB del monitor o televisor. Si la alimentación no es suficiente, use un cargador USB (no incluido).
3	USB-C macho	Conecte este cable a un puerto USB-C de su portátil o equipo que sea compatible con el modo alternativo DisplayPort (DP Alt Mode).
4	Puerto USB-C PD	Conecte el conector USB-C de un adaptador de corriente externo para permitir la carga del portátil u otros dispositivos USB-C. Compatible con carga de hasta 100 W.
5	Botón de modo de privacidad	Pulse para encender o apagar el dispositivo HDMI conectado.
6	Botón de reinicio	Para obtener instrucciones de reinicio, consulte la sección de solución de problemas.

Estado de emparejamiento y conexión

Al conectarse, el LED del transmisor parpadeará para indicar el emparejamiento. Una vez que deja de parpadear, el emparejamiento se ha completado y comienza la transmisión. Normalmente tarda solo unos segundos. Si no aparece nada en pantalla después de 30 segundos, consulte la sección de Solución de problemas.

Solución de problemas

Sin señal en la pantalla

- Asegúrese de que la entrada HDMI correcta esté seleccionada en el televisor o monitor.
- Verifique que el receptor esté alimentado. Use un puerto USB del televisor o un cargador USB de 5 W si es necesario.

Se muestra “Sin señal, esperando...”

- Su dispositivo debe ser compatible con salida de vídeo USB-C (modo alternativo DisplayPort - DP Alt Mode).
- Revise las especificaciones o el manual del dispositivo para confirmar compatibilidad.
- Los puertos USB4, Thunderbolt 3 y Thunderbolt 4 también son compatibles con DP Alt Mode.

La imagen no se ajusta a la pantalla

- **En TV:** establezca “Tamaño de imagen” en “Ajustar a pantalla” o “Automático”.
- **En monitor:** establezca la “Relación de aspecto” en “Redimensionado automático”.

Transmisor y receptor no emparejados (Botón de reinicio)

1. Verifique que el receptor esté conectado al HDMI y con alimentación.
2. Mantenga pulsado el “botón de reinicio” del receptor durante 2 segundos.
3. Cuando aparezca “Suelte el botón para emparejar”, suéltelo.
4. Pulse el “botón de modo privacidad” del transmisor.
5. Cuando aparezca “Listo para emparejar”, mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.

Restablecimiento de fábrica

- **Transmisor:** mantenga pulsado el “botón de reinicio” durante 10 segundos.
- **Receptor:** mantenga pulsado el “botón de modo privacidad” durante 20 segundos.

Consignes de sécurité et avertissements

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité, du feu et des environnements chauds.
- Rangez votre appareil, toutes ses pièces et tous ses accessoires hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans précaution. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- N'utilisez pas cet appareil s'il présente des signes de dommages sur le boîtier, la prise ou le cordon.
- Évitez de faire tomber, de jeter ou d'écraser l'appareil.
- Ne branchez pas l'appareil sur un port USB endommagé ou avec un câble usé ou endommagé.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'équipements médicaux, de pacemakers ou d'appareils sensibles pouvant être affectés par les signaux sans fil.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les transmissions sans fil sont restreintes ou interdites.
- Utilisez l'appareil dans la portée sans fil spécifiée et en ligne de vue directe pour des performances optimales.
- Évitez de placer l'émetteur et le récepteur près d'objets métalliques volumineux ou de murs épais, qui peuvent perturber le signal sans fil.
- Débranchez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques: Déposez le produit au recyclage. Ne pas jeter avec les déchets ménagers pour éviter des risques pour l'environnement ou des blessures.



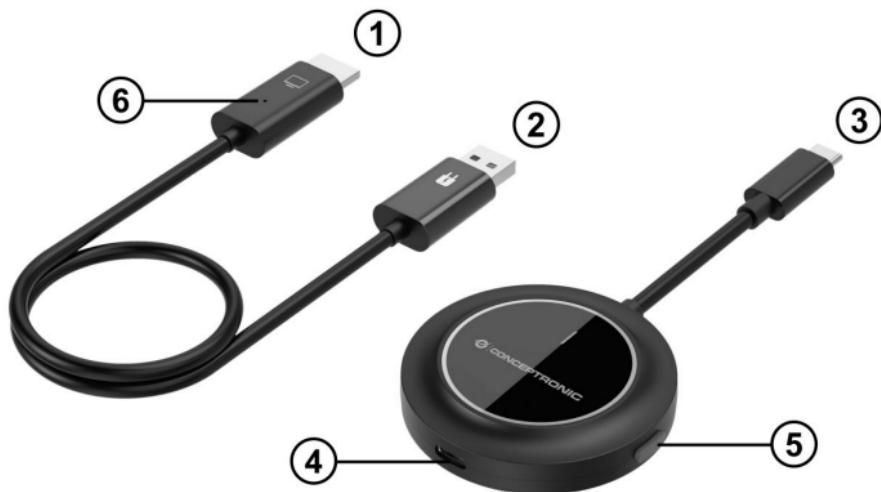
Marquage CE / UKCA: Concepronic déclare que ce produit est conforme aux directives listées dans la section « Déclaration de conformité ».

Déclaration sur l'exposition aux radiations :

Cet appareil est conforme aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Il peut être utilisé dans des conditions portables, si autorisé. La bande 5150–5250 MHz est réservée à une utilisation en intérieur uniquement.

Fréquences de fonctionnement : 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Aperçu des fonctions et installation



N°	Description	Installation
1	Récepteur HDMI	Connectez le connecteur HDMI à l'entrée HDMI de votre téléviseur, moniteur ou projecteur.
2	Fiche d'alimentation USB-A	Branchez à un port USB du moniteur ou du téléviseur pour l'alimentation. En cas de puissance insuffisante, utilisez un chargeur USB (non fourni).
3	USB-C mâle	Branchez ce câble à un port USB-C de votre ordinateur portable ou de bureau compatible avec le mode alternatif DisplayPort (DP Alt Mode).
4	Port PD USB-C	Connectez la fiche USB-C d'un adaptateur secteur externe à ce port pour permettre la recharge de l'ordinateur portable ou d'autres appareils USB-C. Prend en charge une puissance de charge jusqu'à 100 W.
5	Bouton mode confidentialité	Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil HDMI connecté.
6	Bouton de réinitialisation	Pour les instructions de réinitialisation, consultez la section de dépannage.

État d'appairage et de connexion

Lorsque l'appareil est connecté, la LED de l'émetteur clignote pour indiquer l'appairage. Une fois le clignotement arrêté, l'appairage est terminé et la diffusion commence. Cela prend généralement quelques secondes. Si rien ne s'affiche à l'écran après 30 secondes, consultez la section Dépannage.

Dépannage

Pas de signal à l'écran

- Vérifiez que l'entrée HDMI correcte est sélectionnée sur votre téléviseur ou moniteur.
- Assurez-vous que le récepteur est alimenté. Utilisez un port USB du téléviseur ou un chargeur USB 5 W si nécessaire.

Affichage "Pas de signal, en attente..."

- Votre appareil doit prendre en charge la sortie vidéo USB-C (mode alternatif DisplayPort - DP Alt Mode).
- Vérifiez les spécifications ou le manuel de votre appareil pour confirmer la prise en charge du DP Alt Mode.
- Les ports USB4, Thunderbolt 3 ou Thunderbolt 4 prennent également en charge le DP Alt Mode.

L'image ne s'ajuste pas à l'écran

- **Sur un téléviseur** : Réglez "Taille de l'image" sur "Adapter à l'écran" ou "Auto".
- **Sur un moniteur** : Réglez "Format d'image" sur "Redimensionnement automatique".

Émetteur et récepteur non appairés (Bouton de réinitialisation)

1. Vérifiez que le récepteur est connecté au port HDMI et alimenté.
2. Maintenez le "bouton de réinitialisation" du récepteur pendant 2 secondes.
3. Lorsque le message "Relâchez le bouton pour appairer" s'affiche, relâchez-le.
4. Appuyez sur le "bouton de confidentialité" de l'émetteur.
5. Lorsque "Prêt à appairer" apparaît, maintenez ce bouton pendant 5 secondes.

Réinitialisation d'usine

- **Émetteur** : Maintenez le "bouton de réinitialisation" pendant 10 secondes.
- **Récepteur** : Maintenez le "bouton de confidentialité" pendant 20 secondes.

Istruzioni di sicurezza e avvisi

- Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità, fiamme o ambienti caldi.
- Mantieni il dispositivo, tutte le parti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Questo può diventare materiale di gioco pericoloso per i bambini.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni all'alloggiamento, alla spina o al cavo.
- Evitare di far subire cadute, urti o compressioni al dispositivo.
- Non collegare il dispositivo a una porta USB danneggiata o utilizzare un cavo sfilacciato o danneggiato.
- Non utilizzare il prodotto vicino a dispositivi medici, pacemaker o apparecchiature sensibili ai segnali wireless.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui le trasmissioni wireless sono vietate o soggette a restrizioni.
- Utilizzare il dispositivo entro il raggio wireless specificato e in linea di vista per prestazioni ottimali.
- Evitare di posizionare il trasmettitore e il ricevitore vicino a oggetti metallici di grandi dimensioni o pareti spesse, che potrebbero interferire con il segnale.
- Collegare l'alimentazione prima di pulire o quando il dispositivo non è in uso.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche: Smaltire il prodotto in un punto di riciclaggio. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. La conservazione/lo smaltimento non corretto può danneggiare l'ambiente e/o causare lesioni.



CE / UKCA marking: Conceptronic dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive elencate nella sezione "Dichiarazione di conformità".

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni:

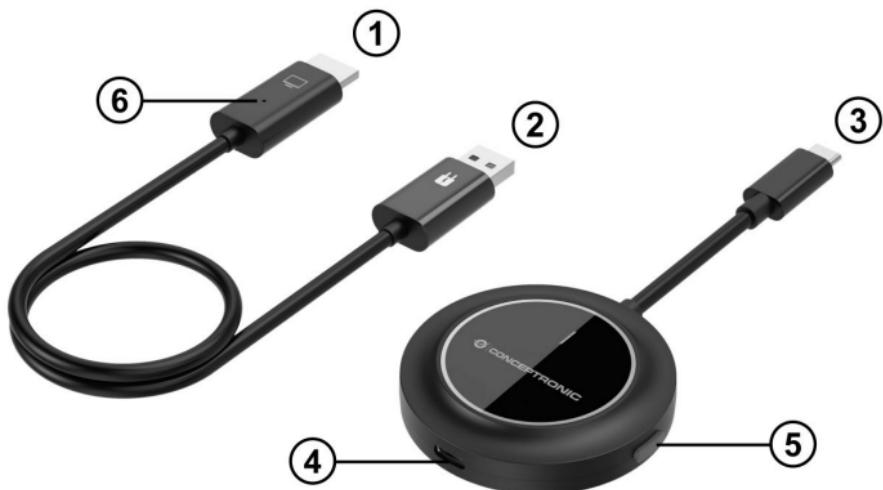
Questo dispositivo è conforme ai requisiti generali per l'esposizione a radiofrequenze.

Può essere utilizzato in modalità portatile, se consentito.

La banda 5150–5250 MHz è limitata all'uso in ambienti interni.

Frequenze operative: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Panoramica delle funzioni e configurazione



N.	Descrizione	Installazione
1	Ricevitore HDMI	Collegare il connettore HDMI all'ingresso HDMI della TV, del monitor o del proiettore.
2	Spina di alimentazione USB-A	Collegare a una porta USB del monitor o della TV per l'alimentazione. In caso di alimentazione insufficiente, utilizzare un caricatore USB (non incluso).
3	USB-C maschio	Collegare questo cavo a una porta USB-C del laptop o del computer che supporta la modalità alternativa DisplayPort (DP Alt Mode).
4	Porta PD USB-C	Collegare la spina USB-C di un alimentatore esterno per abilitare la ricarica del portatile o di altri dispositivi USB-C. Supporta fino a 100 W.
5	Pulsante modalità privacy	Premere per accendere o spegnere il dispositivo HDMI collegato.
6	Pulsante di reset	Per le istruzioni di ripristino, consultare la sezione di risoluzione dei problemi.

Stato di accoppiamento e connessione

Quando collegato, il LED del trasmettitore lampeggi per indicare l'accoppiamento. Quando smette di lampeggiare, l'accoppiamento è completato e lo streaming inizia. Di solito bastano pochi secondi. Se dopo 30 secondi non compare nulla sullo schermo, consultare la sezione Risoluzione dei problemi.

Risoluzione dei problemi

Nessun segnale sullo schermo

- Assicurarsi che sul televisore o monitor sia selezionato l'ingresso HDMI corretto.
- Verificare che il ricevitore sia alimentato. Se necessario, usare una porta USB della TV o un caricatore USB da 5 W.

Visualizzazione “Nessun segnale, in attesa...”

- Il dispositivo deve supportare l'uscita video USB-C (Modalità alternativa DisplayPort - DP Alt Mode).
- Controllare le specifiche o il manuale del dispositivo per verificare il supporto al DP Alt Mode.
- Le porte USB4, Thunderbolt 3 o Thunderbolt 4 supportano anche il DP Alt Mode.

L'immagine non si adatta allo schermo

- **Su una TV:** impostare “Formato immagine” su “Adatta allo schermo” o “Auto”.
- **Su un monitor:** impostare il “Rapporto d'aspetto” su “Ridimensionamento automatico”.

Trasmettitore e ricevitore non accoppiati (Pulsante di reset)

1. Verificare che il ricevitore sia collegato alla porta HDMI e alimentato.
2. Tenere premuto il “pulsante di reset” del ricevitore per 2 secondi.
3. Quando appare il messaggio “Rilasciare il pulsante per accoppiare”, rilasciarlo.
4. Premere il “pulsante modalità privacy” sul trasmettitore.
5. Quando appare “Pronto per accoppiare”, tenere premuto il pulsante per 5 secondi.

Ripristino impostazioni di fabbrica

- **Trasmettitore:** tenere premuto il “pulsante di reset” per 10 secondi.
- **Ricevitore:** tenere premuto il “pulsante modalità privacy” per 20 secondi.

Biztonság és figyelmeztetések

- Tartsa távol a készüléket a víztől, nedvességtől, tűztől vagy forró környezettől.
- Tartsa távol készülékét és minden részét és tartozékát a kisgyermekektől.
- Nem hagyhatja a csomagolóanyagot gondatlanul heverni. Ez veszélyes játékanyaggá válhat a gyerekek számára.
- Ne használja a készüléket, ha sérülést észlel a házban, dugaszban vagy kábelen.
- Kerülje a készülék leejtését, dobálását vagy összenyomását.
- Ne csatlakoztassa az eszközt sérült USB-porthoz, és ne használjon szakadt vagy sérült kábelt.
- Ne használja a terméket orvosi berendezések, pacemakerek vagy más érzékeny eszközök közelében, amelyeket zavarhatnak a vezeték nélküli jelek.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli jelátvitel tiltott vagy korlátozott.
- A készüléket a megadott hatótávolságon és rálátási tartományon belül használja a legjobb teljesítmény érdekében.
- Kerülje a nagy fém tárgyak vagy vastag falak közelébe helyezni az adót és a vevőt, mivel ezek zavarhatják a vezeték nélküli jelet.
- A termék tisztítása vagy használaton kívüli állapotban történő tárolása előtt húzza ki az áramforrást.



Elektronikai hulladékkezelés: Az eszközt vigye el egy újrahasznosítási pontba. Ne dobja a háztartási hulladékkal együtt. Rossz tárolás/eltárolás károsíthatja a környezetet és/vagy sérülést okozhat.



CE / UKCA jelölés: A Conceptronic kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 'Megfelelőségi Nyilatkozat' részben felsorolt irányelveknek.

Sugárzásnak való kitettség nyilatkozata:

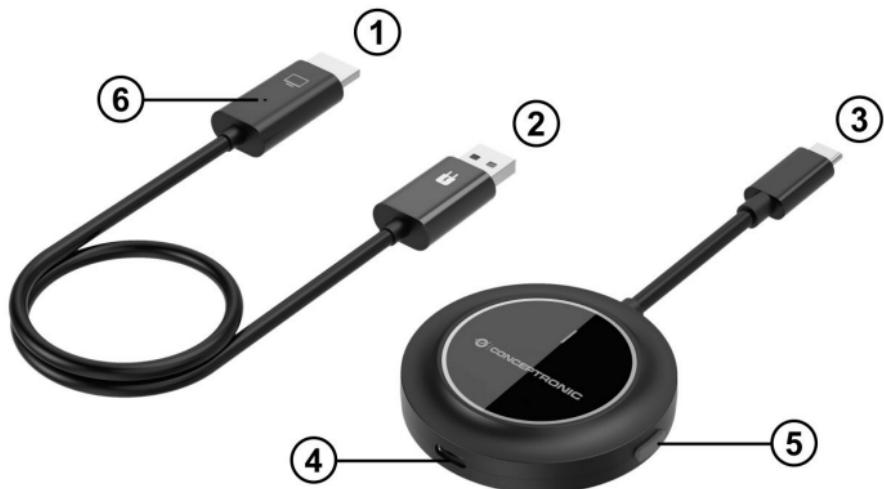
Ez az eszköz megfelel az általános rádiófrekvenciás sugárzási követelményeknek.

Hordozható üzemmódban használható, ahol ez engedélyezett.

Az 5150–5250 MHz frekvenciasáv csak beltéri használatra engedélyezett.

Működési frekvenciák: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Funkcióáttekintés és beállítás



Szám	Leírás	Telepítés
1	HDMI vevőegység	Csatlakoztassa a HDMI-csatlakozót a TV, monitor vagy projektor HDMI bemenetéhez.
2	USB-A tápcsatlakozó	Csatlakoztassa a monitor vagy TV USB portjához. Ha nem elegendő a tápellátás, használjon USB-töltőt (nem tartozék).
3	USB-C dugó	Csatlakoztassa ezt a kábelt a laptop vagy számítógép USB-C portjához, amely támogatja a DisplayPort alternatív módot (DP Alt Mode).
4	USB-C PD port	Csatlakoztassa egy külső tápegység USB-C csatlakozóját ehhez a porthoz, hogy töltést biztosítson a laptop vagy más USB-C eszköz számára. Támogatja az akár 100 W-os töltést.
5	Adatvédelmi mód gomb	Nyomja meg a csatlakoztatott HDMI-eszköz be- vagy kikapcsolásához.
6	Visszaállító gomb	A visszaállítás lépései a hibaelhárítási részben találja.

Párosítás és csatlakozási állapot

Csatlakoztatáskor az adó LED-je villogni kezd, jelezve a párosítást. Amikor a villogás megszűnik, a párosítás befejeződik, és elindul az adatátvitel. Ez általában néhány másodpercet vesz igénybe. Ha 30 másodperc után sem jelenik meg semmi a képernyön, olvassa el a Hibaelhárítás szakaszt.

Hibaelhárítás

Nincs jel a képernyőn

- Győződjön meg arról, hogy a megfelelő HDMI bemenet van kiválasztva a tévéen vagy monitoron.
- Ellenőrizze, hogy a vevőegység áram alatt van-e. Ha szükséges, használjon egy USB-portot a TV-n vagy egy 5 W-os USB-töltőt.

„Nincs jel, várakozás...” jelenik meg

- Az eszköznek támogatnia kell az USB-C videokimenetet (DisplayPort alternatív mód - DP Alt Mode).
- Ellenőrizze az eszköz specifikációját vagy kézikönyvét a támogatásért.
- Az USB4, Thunderbolt 3 vagy Thunderbolt 4 portok is támogatják a DP Alt Mode-ot.

A kép nem illeszkedik a képernyőhöz

- **TV-n:** Állítsa a „Képméret” beállítást „Illesztés a képernyőhöz” vagy „Automatikus” értékre.
- **Monitoron:** Állítsa az „Képarányt” „Automatikus átméretezésre”.

Az adó és a vevő nincs párosítva (Visszaállító gomb)

1. Győződjön meg arról, hogy a vevő HDMI-n keresztül csatlakozik és működik.
2. Tartsa lenyomva a „visszaállító gombot” a vevőn 2 másodpercig.
3. Amikor megjelenik a „Nyomja meg a gombot a párosításhoz” üzenet, engedje el.
4. Nyomja meg az adón a „privát mód gombot”.
5. Amikor megjelenik a „Készen áll a párosításra” üzenet, tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig.

Gyári visszaállítás

- **Adó:** Tartsa lenyomva a „visszaállító gombot” 10 másodpercig.
- **Vevő:** Tartsa lenyomva a „privát mód gombot” 20 másodpercig.

Instruções de segurança e avisos

- Mantenha o dispositivo afastado da água, humidade, fogo ou ambientes quentes.
- Mantenha o seu dispositivo e todos os acessórios e peças fora do alcance das crianças.
- Não deixe o material de embalagem espalhado de forma descuidada. Isso pode se tornar um material de jogo perigoso para crianças.
- Se a caixa, os conectores ou o cabo apresentarem sinais de danos, não utilize o carregador.
- Evite deixar cair, atirar ou comprimir o dispositivo.
- Não ligue o dispositivo a uma porta USB danificada nem utilize cabos gastos ou danificados.
- Não utilize o produto perto de equipamentos médicos, pacemakers ou dispositivos sensíveis a sinais sem fios.
- Não opere o produto em áreas onde transmissões sem fios estejam proibidas ou restritas.
- Utilize o dispositivo dentro do alcance sem fios especificado e em linha de visão direta para melhor desempenho.
- Evite colocar o transmissor e o receptor perto de objetos metálicos grandes ou paredes espessas, pois podem interferir com o sinal sem fios.
- Desligue a alimentação antes de limpar ou quando o produto não estiver a ser utilizado.



Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos: Elimine o produto num ponto de reciclagem. Não proceda à sua eliminação juntamente com o lixo doméstico. O armazenamento/eliminação incorreto pode ser prejudicial para o ambiente e/ou provocar ferimentos.

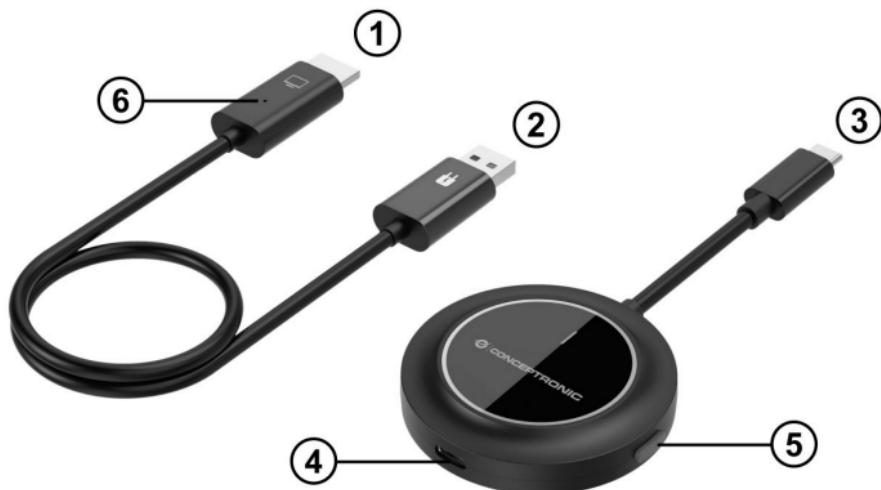


Marcação CE / UKCA: A Conceptronic declara que este produto respeita as diretivas listadas na secção "Declaração de conformidade".

Declaração de Exposição à Radiação:

Este dispositivo cumpre os requisitos gerais de exposição a radiofrequência. Pode ser utilizado em condições portáteis, quando permitido. A faixa de 5150–5250 MHz está limitada à utilização em interiores. Frequências de funcionamento: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Visão geral e configuração



N.º	Descrição	Instalação
1	Recetor HDMI	Ligue o conector HDMI à entrada HDMI da TV, monitor ou projetor.
2	Ficha de alimentação USB-A	Ligue a uma porta USB do monitor ou da TV. Se a alimentação for insuficiente, utilize um carregador USB (não incluído).
3	USB-C macho	Ligue este cabo a uma porta USB-C do seu portátil ou computador que suporte o modo alternativo DisplayPort (DP Alt Mode).
4	Porta USB-C PD	Ligue o conector USB-C de um adaptador de corrente externa para alimentar o portátil ou outros dispositivos USB-C. Suporta carregamento até 100 W.
5	Botão de modo de privacidade	Prima para ligar ou desligar o dispositivo HDMI ligado.
6	Botão de reposição	Para instruções de reposição, consulte a secção de resolução de problemas.

Estado de emparelhamento e ligação

Quando ligado, o LED do transmissor pisca para indicar o emparelhamento. Assim que parar de piscar, o emparelhamento estará concluído e a transmissão começa. Normalmente demora apenas alguns segundos. Se nada aparecer no ecrã após 30 segundos, consulte a secção de Resolução de problemas.

Resolução de problemas

Sem sinal no ecrã

- Certifique-se de que a entrada HDMI correta está selecionada no televisor ou monitor.
- Confirme que o receptor está ligado. Utilize uma porta USB da TV ou um carregador USB de 5 W, se necessário.

Mensagem “Sem sinal, a aguardar...”

- O seu dispositivo tem de suportar saída de vídeo USB-C (modo alternativo DisplayPort - DP Alt Mode).
- Verifique as especificações ou o manual do dispositivo para confirmar o suporte ao DP Alt Mode.
- As portas USB4, Thunderbolt 3 ou Thunderbolt 4 também suportam o DP Alt Mode.

Imagen não ajustada ao ecrã

- **Na TV:** defina “Tamanho da imagem” como “Ajustar ao ecrã” ou “Automático”.
- **No monitor:** defina a “Proporção” como “Redimensionamento automático”.

Transmissor e receptor não emparelhados (Botão de reposição)

1. Certifique-se de que o receptor está ligado ao HDMI e com alimentação.
2. Mantenha premido o “botão de reposição” no receptor durante 2 segundos.
3. Quando o monitor mostrar “Largar botão para emparelhar”, largue.
4. Prima o “botão de modo de privacidade” no transmissor.
5. Quando surgir “Pronto para emparelhar”, mantenha o botão premido durante 5 segundos.

Reposição de fábrica

- **Transmissor:** mantenha premido o “botão de reposição” durante 10 segundos.
- **Receptor:** mantenha premido o “botão de modo de privacidade” durante 20 segundos.

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, wilgoci, miejsc zagrożonych pożarem lub miejsc gorących.
- Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępny dla małych dzieci.
- Nie pozostawiaj opakowania w sposób niedbale rozrzuconego. Może to stać się niebezpiecznym materiałem do zabawy dla dzieci.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli na obudowie, wtyczce lub kablu są widoczne ślady uszkodzenia.
- Należy unikać upuszczania, rzucania lub przygniatania urządzenia.
- Nie podłączaj urządzenia do uszkodzonego portu USB ani nie używaj postrzępionych lub uszkodzonych kabli.
- Nie używaj produktu w pobliżu sprzętu medycznego, rozruszników serca lub wrażliwych urządzeń podatnych na zakłócenia bezprzewodowe.
- Nie używaj urządzenia w miejscowościach, gdzie transmisje bezprzewodowe są zabronione lub ograniczone.
- Korzystaj z urządzenia w zalecanym zasięgu i w linii widzenia dla uzyskania optymalnej wydajności.
- Unikaj umieszczania nadajnika i odbiornika w pobliżu dużych metalowych obiektów lub grubych ścian, które mogą zakłócać sygnał.
- Odłącz zasilanie przed czyszczeniem lub gdy urządzenie nie jest używane.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych: Produkt należy oddać do punktu recyklingu. Nie usuwać z odpadami domowymi, aby uniknąć szkód dla środowiska lub obrażeń.



Oznaczenie CE / UKCA: Firma Conceptronic deklaruje, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami wymienionymi w części 'Deklaracja zgodności'.

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie:

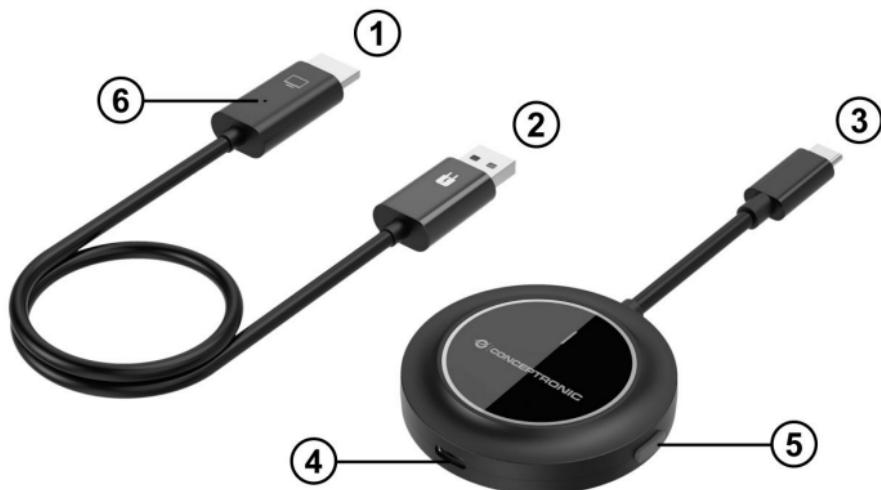
Urządzenie spełnia ogólne wymagania dotyczące narażenia na promieniowanie RF.

Może być używane w warunkach przenośnych, jeśli jest to dozwolone.

Pasmo 5150–5250 MHz jest ograniczone do użytku wewnętrznego.

Częstotliwości pracy: 5150–5250 MHz (≤ 18.5 dBm EIRP), 5725–5850 MHz (≤ 10.18 dBm EIRP).

Przegląd funkcji i konfiguracja



Nr	Opis	Instalacja
1	Odbiornik HDMI	Podłącz złącze HDMI do wejścia HDMI w telewizorze, monitorze lub projektorze.
2	Wtyczka zasilająca USB-A	Podłącz do portu USB w monitorze lub telewizorze. W przypadku niewystarczającej mocy użyj ładowarki USB (brak w zestawie).
3	Wtyk USB-C	Podłącz ten kabel do portu USB-C w laptopie lub komputerze, który obsługuje tryb alternatywny DisplayPort (DP Alt Mode).
4	Port USB-C PD	Podłącz wtyczkę USB-C zewnętrznego zasilacza, aby ładować laptop lub inne urządzenia USB-C. Obsługuje ładowanie do 100 W.
5	Przycisk trybu prywatności	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć podłączone urządzenie HDMI.
6	Przycisk resetowania	Instrukcje dotyczące resetowania znajdują się w sekcji rozwiązywania problemów.

Stan parowania i połączenia

Po podłączeniu dioda LED nadajnika zacznie migać, sygnalizując parowanie. Gdy przestanie migać, parowanie zostaje zakończone i rozpoczyna się transmisja. Zazwyczaj trwa to kilka sekund. Jeśli po 30 sekundach ekran pozostaje pusty, przejdź do sekcji Rozwiązywanie problemów.

Rozwiązywanie problemów

Brak sygnału na ekranie

- Upewnij się, że wybrane jest właściwe wejście HDMI w telewizorze lub monitorze.
- Sprawdź, czy odbiornik jest zasilany. Użyj portu USB w telewizorze lub ładowarki USB 5 W, jeśli to konieczne.

Wyświetlono „Brak sygnału, oczekiwanie...”

- Urządzenie musi obsługiwać wyjście wideo przez USB-C (tryb alternatywny DisplayPort - DP Alt Mode).
- Sprawdź specyfikację urządzenia lub instrukcję obsługi pod kątem wsparcia DP Alt Mode.
- Porty USB4, Thunderbolt 3 lub Thunderbolt 4 także obsługują DP Alt Mode.

Obraz nie mieści się na ekranie

- **W telewizorze:** ustaw “Rozmiar obrazu” na “Dopasuj do ekranu” lub “Auto”.
- **W monitorze:** ustaw “Proporcje obrazu” na “Automatyczne dopasowanie”.

Brak sparowania nadajnika i odbiornika (Przycisk resetowania)

1. Upewnij się, że odbiornik jest podłączony do HDMI i zasilany.
2. Przytrzymaj “przycisk resetowania” w odbiorniku przez 2 sekundy.
3. Gdy na ekranie pojawi się “Zwolnij przycisk, aby sparować”, zwolnij go.
4. Naciśnij “przycisk trybu prywatności” w nadajniku.
5. Gdy pojawi się “Gotowy do sparowania”, przytrzymaj przycisk przez 5 sekund.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- **Nadajnik:** przytrzymaj “przycisk resetowania” przez 10 sekund.
- **Odbiornik:** przytrzymaj “przycisk trybu prywatności” przez 20 sekund.

Need Help?

Besoin d'aide ?

Hai bisogno di aiuto?

Precisa de ajuda?

Brauchst du Hilfe?

¿Necesitas ayuda?

Szükséged van segítségre?

Potrzebujesz pomocy?

 support@conceptronic.net

 www.conceptronic.net